全僑七一慶祝加國慶 舉行盛大巡遊及宴會

（雲訊）雲埠中華會館以七月一日是加拿大第一一七週年國慶日。爲使全僑興高彩烈同慶佳節，及反映我華埠多姿多彩之繁榮景象，決定組織大規模慶祝加拿大國慶日。現定於七月一日正午十二時邀請各體育團體、舞蹈團體及各社團參加遊行及表演，當日下午六時假座喜士定西街新金冠酒樓舉行聯歡慶祝宴會，隆重慶祝此深具意義的節日。

該會館經函請各僑團商號在國慶日當天，張掛國旗及張燈結綵，使華埠披上節日的盛裝，並在醒獅沿門恭賀時鳴砲及掛青歡迎。更望踴躍派出代表參加當晚在新金冠酒樓舉行之全僑聯歡宴會，同申慶賀。

又查：（一）醒獅採青遊行地段：歌雅街由喜士定東街至奇化街地段，緬街由喜士定東街至奇化街地段。（二）因有醒獅遊行，七月一日在以上各街之街上停車錶將掛上「不准停車」的標誌，請上午十時至下午四時切勿在該處停放車輛。（三）請在掛青封包上註明貴商號（團體）大名，以便登報鳴謝云。

雲警引誘疑犯進入美國 是否面臨起訴下週分曉

（特訊）兩名雲高華警員快將獲悉他們需否面對刑事控罪起訴。

警員溫特頓在美國百靈罕一法庭上承認，他於五月十三日將一名十八歲少女從雲哥華寓所帶往美國羅拔士角一酒巴，並安排美國警方拘捕該名叫高萊恩的少年，是違反法律的。

高萊恩因涉嫌盜竊二萬元的旅行支票，信用卡及現金而被佛羅里達州警方通緝。

溫特頓另一拍擋甘保亦牽涉協助美警拘捕高萊恩。

副檢察長費姆爾的辦公室已收到區檢控官麥迪根一份關於該事件的報告。

報告同時亦交由警方內部調查委員會的一名律師科吉氏省覽。

預料麥迪根將於下週內採取他認爲適當的做法。

這些做法可能包括以刑事罪名起訴上述兩名警員。

兩警員現時仍然全職工作。

倘兩名警員不被起訴，他們仍需面對警方的內部調查，以決定他們有否違反警察法下任何紀律性錯誤。

高萊恩目前被拘捕於威肯的地方監獄，並等候解往佛羅里達。

加西捷財彩票開獎

加西捷財彩票（WESTERN EXPRESS）廿七日開獎，中獎號碼如下：

十萬元中獎號碼：	商品中獎號碼：
1678951	260A612
1158545	262B912
2031341	352C600
五萬元中獎號碼：	184D853
2313100	131E069
2647450	百萬富翁俱樂部號碼：
	3

如有任何錯漏，以彩票局公佈者爲準。

雲市議會否決街道行人力車

（雲訊）市議會已於週二否決了在市內街道行走人力車的提議。

市參事余宏榮表示，他對該項提議很關注，也相信若批准行人力車將會創造更多的職業；但他又相信，由此可能會給城市的街道交通帶來許多問題。

在市議會中提出該項議案的市參事布朗女士則認爲，人力車和脚踏的三輪車並無不同，既然市議會已同意在今年夏天給後者發牌，則對前者似亦應網開一面。

經營人力車的人士曾一再要求政府容許在雲埠市內行走人力車。他們聲稱，行走人力車並不會導致嚴重事故，點問頓市就是一個很好的例子。

砵舞地一小童跌落泳池不治

（雲訊）砵舞地區一名兩歲大的小童在家中泳池旁邊玩耍時，不慎跌落池中，其父母聞訊趕來，將小童撈起送往醫院急救，但延至前日，終於不治。

該名小童名叫基士多芬，本月十一日在家中泳池旁與一名鄰居小童玩耍，不慎跌落池中，撈起時已告窒息。其父母將之送往雲埠兒童醫院急救，但經兩個星期之治療，終無法挽回生命，前日醫院宣佈他已死亡。

本汝比中央醫院財政首次有赤字

（本汝比訊）本汝比中央醫院本年度將出現建院三十一年來的首次財政赤字。

據該院行將離任的主席在日前的年度報告中透露，該院財政現時正面臨入不敷出的困境。雖然如此，今年醫院仍未考慮裁人或關閉若干病床。目前該院有病床六百零一張，職員九百五十人。

他又說，要維持服務的水平的不變，費用增加是不可避免的，結果到明年三月底的財政年度，醫院將出現大赤字。

他又說，由於要彌補赤字，醫院可能迫不得已動用儲備基金，但此種情形可一而不可再。若明年醫院無法獲得更多經費，則勢必要削減服務。

又據透露，該院的經費約有百分之九十是來自省政府的。

雲埠市府余宏榮參事有關多元文化的演詞

該位負責平等就業機會之官員，已成功地破除此等障礙之一部份，例如舊時着重于偏袒土生或白種加人之才能測驗試，現已不復存在，與工作無關之語言條件，亦已摒棄，所有被僱人員如欲進修本身之職業，亦將獲得機會。

開放之政府不祇限于容易接近高層政治人物，市府之全部機構，一定要向所有雲埠人民開放，語言，種族及文化傳統，一定不能成爲由市政府接受服務或僱用之障礙。

所有此等市政運動，爲雲埠邁向多元文化主義一個步驟中之若干部份。在我們可以開始建立一個真正多元文化社會之前，我們一定要清除上代遺下之歧視痕跡。

有時，與憎恨文學一樣，此等遺留之事物是明顯發生的種族主義，一定要經法律處理，但我們更多時遇到殘存之無意識偏見因素，建立于舊時多數文化之風俗及習慣之中。

我們奠下多元文化社會之基礎，消除障礙之過程亦將多重無意識之偏見暴露于公衆面前，它鼓勵我們認識自己，亦幫助我們互相認識。

此乃一種教育，而我以爲可幫助心理準備，以作我較早時所講及之思想進步。

雖然雲埠少數民族一度所希望者，祇不過獲得多數文化之基本容忍及接納，但今日則可以求取更多，今日我們可以求取一個社會，在此社會之中，所有我們的傳統，均具有平等價值，及可平均分享—一個爲多元文化之豐富性，而作出有意識的選擇之社會。

（完）

雲港遊船爆炸 一男子被燒傷

（雲訊）雲哥華煤港一艘遊船前日突然發生猛烈爆炸，導致船上一名男子被燒傷。

據目擊事件發生的人士透露，事發時，停在港口的該艘遊船突然爆炸燃燒，一名身上着火的男子從船內衝向甲板，然後跳落水中以弄熄衣服的火焰。

該名男子事後已被送往雲哥華中央醫院，據報健康情形穩定，但該艘發生爆炸的三十尺長的遊船則已嚴重損毀。

省府新成立租務辦事處 下月起在雲域開始辦公

（域多利電）消費者及公司事務廳長許域特星期二稱，用以取代租務專員辦公廳之新成立住屋租務辦事處，將於下週揭幕。

許域特說，該辦事處將向業主及住客提供消息，及監督與錢銀無關之糾紛的仲裁服務，並將於七月三日分別在雲埠及域多利之辦事處，開始辦公。

服務費將收卅元，錢銀糾紛須由法庭處理。

所有關於加租、停租及仲裁之表格，均將重新印發。

據許域特稱，由七月一日起，祇有該種新表格方有法律效力，以前之舊表格將一律無效。

雖然新辦事處將於下週開始辦公，租務專員柏德遜仍繼續負責，協助有關事務及未了之結束工作，直至十月爲止。

南區華耆英會定期特別會議

（雲訊）雲哥華南區華人耆英會本星期（六月三十日）下午二時，將有特別會議，除商討巴士罷工期間之活動外，並爲亞伯達省及域多利旅行進行報名手續，會後將盡量安排交通返家。詳情請向會長或各委員查詢。（雲訊）

黃振光新寡親友喪宴慈善化文經費樂捐

雲埠洪門昆仲黃振光義兄，黃劉寅好夫人伉儷，之長公子榮耀君與殷商盧炳棠先生，盧殷佩卿夫人伉儷之第五女公子穎敏小姐，於昨六月廿三日星期六下午一時半，在雲埠十街東八十五號西人福音教堂，舉行結婚典禮。由牧師證婚，祈禱祝福，中西各界親友觀禮者甚爲踴躍。同日下午六時半，假座名園大酒家設喜筵四十餘席酬宴宗親戚友，男女主家暨一對新人佇立門前迎迓。

中西嘉賓，翩翩蒞止。衣香鬢影，喜氣洋洋。新翁姑率同一對新人入座，全場衆人起立歡迎，並報以熱烈掌聲。僑領簡建平致祝賀詞，語多吉祥，善頌善禱。祝頌新婚夫婦永結同心，合力建立幸福家庭百年好合，五世其昌。並代表主家致答謝詞。新翁姑承慈命喜慶不忘慈善，文化，即席捐助振華聲藝術研究社，洪門民治黨，達權社，沙堆僑安總會每處經費一百元。分別由唐金源，李耀樞，廖盛炤代表接收。隨即出菜。美酒佳餚，開懷暢飲。酒至數巡，主家暨一對新人等輪席獻酒，彬彬有禮。各人舉杯互祝，賓主至爲歡洽，十時許撤席後，復舉行舞會助興。音樂悠揚，舞影婆娑，至深夜始言歸。

一對新人，郎才女貌，均受高深教育，學有專長。詩題紅葉，鴻案齊眉。誠是珠聯璧合，佳偶天成。

彩票開獎 西方樂道

（LOTTO WEST）

廿七日開獎，中獎號碼如下：

3，7，8，27，29，36，51，55。

特獎號碼：13。

如有任何錯漏，以彩票局公佈者爲準

雲埠盛大慶祝民族節及國慶

（雲訊）七月一日雲埠民族節慶會，雲埠將熱烈慶祝加拿大國慶日，遊行隊伍自煤氣鎮開始經固蘭護街直至笠臣廣場。隨後舉行加拿大生日會，在笠臣廣場熱烈慶祝加拿大一百一十七週年國慶日。生日糕將分發予所有出席人士。

該日上午十一時，慶會由各民族歌唱，舞蹈助慶，共有四十多個民族代表演出。

該日下午二時，民族節

士丹利網球會辦加美比賽訊

（雲訊）士丹利公園網球公開賽，定期於七月廿一日至八月六日，在士丹利公園舉行，一連十七天。估計最低限度將有二千五百人參加，獎金多達二萬五千元。

加拿大國家隊將與來自北美洲各地網球隊舉行比賽，此外來自澳大利亞及新西蘭等國家的網球隊亦有參賽。

有意參加比賽的各界人士，請到地方上的網球會或士丹利公園網球會報名登記，欲知詳情，請電話六六九六三六七。

排版設計　植字專家
JEBSEN ARTS DESIGN CO.
捷成
藝術設計公司
廣告設計・海報・書本・社團會刊
攝影排字：中文・簡體文・日文等
又平・又靚・又準時
地址：溫哥華緬街8183號・電話：321-4335
8183 Main St., Vancouver, B.C. V5X 3L2 (604) 321-4335

和安公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
芽菜・荳芽・發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C.

最暢銷之中文書籍（中英文對照）
曾漢文編著如何移民加拿大
家庭類移民申請手續　退休移民申請手續
僑助親屬投資移民　1984年投資移民新法例
非法移民特赦手續　如何合格申請入籍
並附各類移民申請表格及「如何選購生意」
郵購請寄支票（每本十四元）至：
Tsang & Co., # 306-145 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X3 Tel:(604)682-2141

標準冷器電器
電話：689・6695　327・7137
修理安裝　免費估價
雪櫃　爐頭　雪機
乾洗衣機　碟機　冷氣機
洗碗機　電器　商用冷氣
柏文　合約保養

堂氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
◎免費估價　電話：253-4706
◎取價從廉　24小時服務
修理：乾洗衣機・爐頭雪櫃・
裝置設計：大小凍房・凍櫃・制雪機・
空氣調節・家庭電器・
WASHERS DRYERS　RANGES　FRIDGES　FREEZERS

香港市場批發　九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A IT7
溫哥華華埠片打東街二三六號・電話：669-5840
總經銷
■香港■
「公仔」魚丸・
蝦丸・墨魚丸・
「好味」春卷皮
「青龍」蝦子麵，蛋麵
「群衆」馬仔
■台灣■
「生力」麵
「統一」肉碎麵
「味味」香菇麵
「味味」沙茶麵
「好美麗」各款罐頭
■泰國■
「媽媽」麵
TCC 椰奶
「鳳標」香米，糯米・
■中國■
吉林人參露酒
廣西省各款補藥酒
■委國大利牌■
梅香呂宋域
■美國■
「亞美園」杏仁餅

華聲錄影公司
337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059　682-5725
260 E. GEORGIA ST.
VAN. B.C.
DC VIDEO AUDIO TV. & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.
RCA VIDEO VALUE DAYS
八小時錄影，前後選影
壹日壹個定時錄
特價 $469.00
遙遠控制
十天一個定時錄，自動回帶，八小時放影和錄影。$499.00
遙遠控制
八小時錄影，兩星期四次定時錄影，自動回帶 $569.00
遙遠控制
RCA. NHS 錄影帶每盒 $7.99

百靈樂器行
PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：唱帶 樂譜 樂器
修理　中西樂器
鋼琴調音
個別教授：
古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及專曲演唱。

中華文化研究協會啓事

近閱雲埠數間華文報載，有稱名爲「中華文化藝術總會」者，並未徵得本會理事長黃錫銓，副理事長蘇醒，理事黃紀強，朱由現等之同意，竟在報上登載上述數位之姓名，聘爲該「中華文化藝術總會」之顧問云云。似此自作決定，予人以不願負之責任，顯係侵犯別人之自由與人權，並清亂社會之觀聽，引致紛紛來電話查詢，予本會以其多之麻煩，於情於理於法均屬不合。特登報聲明，以正視聽。

公元一九八四年六月二十五日

雲埠洪門民治黨支部招賢納士通告

爲通告事：本支部定期於一九八四年九月九日（星期日）晚上八時在本黨社禮堂大放洪門，招賢納士，凡已報名參加本黨者，請各介紹人與申請者於九月二日（星期日）下午二時到本黨秘書處辦理一切手續爲荷。

此佈

雲埠洪門民治黨支部
主委　鄭今後
秘書　林麟

招牌廣告
專寫木板門窗招牌廣告
勝板幻燈字畫
車身家庭紮飾
254-5661

中國洪門民治黨駐加總支部暨雲埠民治黨支部達權支社　聯合通告

爲通告事：茲訂於公元一九八四年七月三日（星期二）下午六時，爲歡迎中國致公黨中央委員會代表團蒞臨加拿大訪問，本總支部聯合雲埠黨、社，假座漢宮大酒樓舉行公宴，邀請各僑團領袖、代表、社會賢達駕臨參加，（恭辭賀儀）並請黨、社員攜眷踴躍參加，每名席金五元，報名處大漢公報，此佈。

右通告

中國洪門民治黨雲支部　黨社員知照
達權支社

中國致公黨中央委員會代表團定於七月二日（星期一）上午九時半抵達雲哥華機場，希各黨社員在該日上午八時在黨社禮堂集合，乘巴士專車前往機場接機，並希各黨員穿着齊整制服及佩戴黨章爲盼。

中國洪門民治黨駐加總支部暨雲支部
達權支社　同啓

公元一九八四年六月廿六日

代柬

謹訂公元一九八四年七月三日（星期二）爲歡迎中國致公黨中央委員會代表團蒞臨訪問本總支部聯合雲埠洪門黨社舉行公宴假座漢宮大酒樓恭請台駕屆時賁臨曷勝榮寵

恭候

中國洪門民治黨駐加總支部暨
雲埠洪門民治黨
達權社　社仝敬約

下午六時入席

（恭辭賀禮）

公元一九八四年六月廿六日